



№191

Грудень – 2007 – December

Рік XVI

GET OUT OF HERE! THIS IS MY LAND!



**СІЙСЯ-РОДИСЯ, СМІЙСЯ, ВЕСЕЛИСЯ
– РІК БОЖИЙ НАРОДИВСЯ!**



Автоінспектор зупиняє автомобіль, що перевищує швидкість:

- Чому ви так швидко їдете?
- Спішу додому. Ми зустрічали Новий рік з друзями і я трохи затримався. Жінка хвилюється.
- Але зараз травень надворі...
- Тому і поспішаю.

Новорічний тост дружби



Депутат Верховної Ради почав:

- Підніmemo ці бокали шампанського...
- Але без газу! — закінчив депутат Російської Думи.



ПОБАЖАННЯ ВІД "ВСЕСМІХУ"

Усім передплатникам, які читають "Всесміх" довгі-довгі роки, бажаємо здоров'я, а здоров'я — це сміх.

Усім передплатникам, які заплатили за кілька років наперед, "Всесміх" бажає довго-довго жити, не тужити, бо з ними скрізь буде "Всесміх".

Усім передплатникам, які акуратно вносять свої \$45, "Всесміх" бажає успіхів з усіх боків та багато радісних усмішок.

Передплатникам, у яких передплата ось-ось кінчиться, бажаємо світлих днів та ніколи не сумувати, поки "Всесміх" буде з ними.

Усім, хто читає "Всесміх" з інших рук, бажаємо відваги передплатити "Всесміх" на 2008 рік.

Усім, хто додає "хвостик" до передплати, бажаємо усіх щедрот від Бога.

Усім, хто журиться та занепадає духом, бажаємо: Не плачте й не журіться, купіть "Всесміх" й веселіться.

Бажаємо усім по сім, а нам по вісім!

З Новим Роком! З Різдвом Христовим!

Подарунки на Новий рік — це інвестиції в подарунки на Різдво



Всесміх (Laughter)

Український сатирично-гумористичний журнал

Лауреат премії імені Петра Сагайдачного 1998 р.; переможець конкурсу українських гумористичних видань світу 2003 р.; переможець конкурсу Канадської Асоціації етнічних журналістів і письменників 2004 р. Внесений до Енциклопедії Сучасної України. Заснований у серпні 1991 року. Виходить кожного місяця.

Редактор і видавець Раїса Галешко

Всесміх / Laughter

A bilingual Ukrainian Monthly Magazine of Humor and Satire
Recipient of the 2004 Canadian Association of Ethnic Media award
Published by Bcecmix Community Publishing Corporation, Toronto, Canada
Editor and Publisher Raissa Galechko

Subscription:

\$45.00/year; \$24.00/6 months; \$13.00/3 months
Foreign \$85.00 Can., \$75.00 US

Mailing address: Bcecmix, 1063 Orchard Rd.
Mississauga, Ontario L5E 2N7 Canada
Tel. & Fax: 905-891-0707

E-mail: bcecmix@sympatico.ca www.Bcecmix.com

We reserve the right to edit articles and letters;
Редакція зберігає за собою право редагувати авторські матеріали.
При використанні матеріалів "Всесміху" посилання на джерело обов'язкове.
Друкарня "Тризуб", Oakville, Ontario. Printed in Canada

ЗАДЛЯ ТРАДИЦІЇ

Ми готуємось завзято,
Бо традиція – закон!
А Різдво – велике свято,
Кулінарний марафон.
І жіноцтво наше гоже
Робить все, що тільки може:
Ліпить вушка із грибами
І наварює борщу
(На Свят-вечір – без товщу!)
Треба доброї програми,
Щоб все вийшло, як у мами –
І вареники, й кутя,
Бо ж у них – весь зміст життя!
Калачі і студенець,
Торти, вергуни, узвар...
Запах їх – різдвяний чар.
Та на тому не кінець,
Треба риби, треба хрону,
Плачем під час марафону,
Та печем, готуєм, смажим,
(Хоч по тому – трупом ляжем),
Бо традиція – закон,
Кулінарний марафон.

І. Жак.



ГУМОРОСКОП НА 2008 РІК

Для КОЗЕРОГІВ цей рік буде напрочуд сприятливий. Якщо хтось в черзі Вам скаже: "Куди преш, козел!", значить Ви набуваєте популярності у населення. Успіх у Партії Регіонів забезпечений. Якщо Ви їздили до родичів в Америку і повернулися додому, нікому не кажіть, що Ви за гороскопом Козерог. Люди і так це зрозуміють.

ВОДОЛІЯМ доведеться вирішувати питання: пити чи не пити? Але в п'ятницю до вас повернеться рішучість і ви залететеся за всі ці дні. У вас залишиться субота й неділя, щоб поправити здоров'я. Якщо, звичайно, не забудете за пиво.

Для РИБ наступаючий рік буде щасливішим, ніж попередні, коли люди казилися від страху захворіти на коров'ячий сказ і не їли м'яса, і не

їли курей, щоб не захворіти на курячу сліпоту. Геноцид для Риб закінчився і вони можуть почуватися безпечно, як у воді.

Сприятливим буде новий рік і для ОВЕНА. Його швидка переорієнтація на Захід та зміна особистого імені з протонародного "Овечка" на благородне "Овен" відкрили йому шлях у високе суспільство і на міжнародний ринок. На кінець року в його кишнях осяде значна кількість доларів.

Для ТЕЛЬЦЯ, навпаки, рік може бути невдалим саме у бізнесі, якщо він не відгодує молодого Бичечка і удвох не відтиснуть Овена від корита.

Стережіться БЛИЗНЮКІВ! Може статися, що брат горою стане за брата в черзі за горілкою і на вашу долю не вистачить. Жінці-Близнючці і

Далі на стор. 4

ГУМОРОСКОП НА 2008 РІК

Закінчення зі стор. 3

далі загрожує небезпека втратити свою оригінальність і стати подібною на якусь іншу жінку, може навіть на Рибу чи Скорпіона.

У РАКА виникне нав'язливе бажання робити все задом наперед. Не поспішайте до лікаря. Почекайте принаймні до виборів. Наступаючий рік для ЛЕВІВ буде надзвичайно щасливим, бо вчені винайдуть засіб проти випадання волосся і Леви зможуть і далі пишатися своїми гривами. Це другий рятівний засіб для царя-Лева, після винаходу віагри. Однак загроза може прийти з іншого боку: ЖІНКА-левиця все більше виявляє свої якості панування у світовій політиці.

Заміжній ДІВІ, в якої чоловік Козерог, треба бути надзвичайно обережною: у 2008 році у вашого чоловіка почнуть проростати ріжки. Незаміжнім Дівам пощастить в середу: прийде сантехнік, якого Ви чекаєте вже місяць. І нарешті піде електрик, який прийшов до Вас за викликом ще в минулому році.

Чоловіки, які народилися під сузір'ям ТЕРЕЗИ, будуть і далі коливатися то в один, то в другий бік. Для жінок-Терезів цей рік не відрізнятиметься від попередніх — їх і далі будуть обдурювати в автогаражі.

Для СКОРПІОНІВ настане зоряний час. Ті, ще боролися і згорали, відродяться з попелу. Їм борги віддадуться сповна. Випадково зустрінете знайомого, який позичив у Вас півзарплати десять років тому. Він запросить вас на каву і на місці віддасть вам борг, заплативши за каву.

Чоловікам СТРІЛЬЦЯМ у новому році ще можна буде "стрілянути" цигарку у приятеля. Жінки-Стрільці і далі стрілятимуть на всі боки.



Двоє приятелів за пляшкою:

— Ти знаєш, яка різниця між твоєю і моєю дружиною?

— Ні.

— А я знаю...

*

Париж. Ранок. В автобус ввалюється чоловік зі страшного перепою. Автобус рушає, чоловік падає на коліна пасажирці. Та (дуже гнівно):

— Мсьє, як вам не соромно! Якби я була в такому стані, як ви, я б собі кулю в лоб пустила!

— Мадам! Якби ви були в такому стані, як я, то ви б промахнулись.

*

Розраховуючись у ресторані, чоловік каже до офіціанта стишеним голосом:

— А замість чайових моя дружина допоможе вам прибрати зі столу.

Ганна Черінь

З творчости Граф-Омана

НОВОРІЧНИЙ ПРИВІТ

Шле привіт
На увесь світ
Сам свій пан -
Граф Оман.

Йде живий,
Як вулкан,
В рік Новий
Граф Оман!

Все сумне,
Зло й біда
Хай мине
Без сліда!

Рік Новий -
Тож не вий!
Заспівай -
Буде рай!

Іван Ярич: Із циклу ЗЕЛЕНА ПАНДЕМІЯ

Старий грузький листопад
Білими нитками снігу заштопаний
Панчохін фон Заштопанець
Куди ж ти котишся,
Року осколок?
— Зимі в подолок

Гугнявий грудень
Вже дзеленькоче грудми
Живе на віру із простудами...
Осені серія третя...
А на паші снігів
Новий рік вже пасеться
Січень.



M. LILIUS

Володимир Красіненко, Вінниця

СОЦІАЛІЗМ ПО-УКРАЇНСЬКИ?

Отака вона політика «модерна»,
декларуючи високі ідеали,
поміняв Мороз ідеї СОЦ-ІНТЕРНУ
на тепленьке місце СОЦ-РЕГІОНАЛА!

В ПЕКЕЛЬНІМ КАЗАНІ

Порозумілись недруги запеклі
під сяйвом різних прапорів:
воно ж бо так — лише у пеклі
таке багатство кольорів!



БЮРО НЕВІДКЛАДНИХ ВІДПОВІДЕЙ

— Як зробити, щоб не було війни?
— Треба зібратися усім хорошим та
вбити усіх поганих!



— Яка різниця між політиками і
економістами?
— Політики продавали Батьківщину,
економісти — державу.



It is a gift from Africa! Подарунок з Африки!

Афро-американець до європейця:

— Я нічого не розумію! Коли я народився, я був чорним, виріс також чорним. Коли я засмагаю, я чорний, і коли мені холодно — я чорний. Коли хворий, я теж чорний, і коли помру, то буду чорним.

А ти! Коли ти народився, ти був рожевим, коли ти засмагаєш — ти коричневий. Коли тобі душно — ти червоний, а коли холодно — синій, Коли ти хворієш, ти зелений, а коли помреш, будеш сірим... І після цього ви називаєте нас кольоровими?!



Чия молитва сильніша?

Засперечались американець, француз і єврей, чия молитва до бога про допомогу сильніша.

Американець каже: "Лечу я в літаку через Атлантику. Раптом чую, двигуни завмирають, ми падаємо. Заволав я до бога: порятуй, господи! І в цю хвилину пілот побачив на горизонті корабель-авіаносець, ми благополучно приземлились. От така сильна моя молитва!"

Француз: "Якось наш джип застряг у пустелі, довкола випалена сонцем земля, нічого живого. Хочеться пити, голова паморочиться. Господи, не дай померти! — молюсь я. І тут на горизонті з'являються мандрівники і верблюди, нав'ючені бурдюками з водою..."

Жид скромно схилив голову, склав побожно руки і промовив: "Я дуже віруючий чоловік, я жодного разу в житті не порушив закон божий, в суботу ні до чого навіть пальцем не доторкнувся. Недавно їду в суботу до синагоги, бачу, лежить тугий гаманець на дорозі. Господи, думаю, я ніколи не сотворю гріха в суботу, хоч я бідний чоловік і в мене купа дітей, ще й Сара хворіє... І тут мені бог нашіптує: чуєш, Ізя, сьогодні не субота, сьогодні ще п'ятниця..."



YOU MIGHT BE UKRAINIAN IF...

Religion

- 1) You've ever hit someone with a switch of pussy willow in a fit of religious fervor.
- 2) If you think that Halloween is bad, try getting someone to answer the door during Kolyada season!
- 3) You LOVE those surprises- "I've come to bless the house" visits- by the priest.
- 4) Dizziness is a state of mind in the midst of incense and locked stained glass windows.

ТИ НАПЕВНО УКРАЇНЕЦЬ, ЯКЩО...

Релігійне

- 1) ...якщо ви побили когось вербовою гілкою з релігійних міркувань.
- 2) ...якщо для вас Галовін поганий, то спробуйте знайти когось, хто відкриє двері для колядників.
- 3) ...якщо ви любите такі несподіванки, як "...слава Ісусу! Я прийшов освятити вам дім!"
- 4) ...якщо вам запаморочилася голова від чаду свічок при наглухо закритих вітражних вікнах.

СТАЛІНСЬКІ ОНУКИ

Як живуть привільно
Й весело сьогодні
Сталінські онуки,
Обранці народні!
Щічки рум'янесенькі,
Як у комсомолочки,
А костюм новесенький,
Ніби щойно з голочки.
На м'якенькім крісильці
Возсідає в залі,
Щоб йому не муляло
В спинку і так далі.
Розстібає гудзики
На товстому пузику,
Рядом ставить знам'ячко
Бувшого Союзику.
Губи закопилує
Від самоповаги:
Він же в опозиції,
Не прийняв присяги.
І хоча на "енко"
Прізвище кінчається,
Він категоричеські
Руським із'ясняється.
Заклика по радіо
Кожним виступленієм
З урядом покінчити
Неповіновенієм.
А на демонстраціях
Возглавляє групу

Й носить батька Сталіна,
Як придурок ступу.

А якби при Сталіні
Хтось у залі повному
Устругнув кумедію
В органі верховному,
Та іще й підбурював
Гострим виступленієм
З урядом покінчити
Неповіновенієм, —
Де б він опинився?
Хай подума братія,
Якій часто сталінська
Сниться демократія.
Та дарма й балакати
З цими бузувірами.
Їх діди при Сталіні
Були конвоїрами.
То ж від них набралися
Внуки неповаги,
Щоб перед народом
Не приймають присяги,
Щоб не рахуватися
З нашими законами
І з людьми поводитись,
Як із *заключонними*...
Не дай, Боже, знову
Візьмуть владу в руки
Лютих прадідів поганих
Правнуки й онуки!
Страшно навіть уявити,
Що станеться з нами.
Ми навіки проклянемося
Своїми синами. • • •



Художник Іван Яців вважає, що Росія
заслугує на новий герб, — і дарує
свій проект.

Розмовляють дві сестри: старша, заміжня,
і молодша, незаміжня.
Молодша: — Як же це, напевно, добре,
коли ти заміжня...
Старша: — Це добре незалежно від того,
заміжня ти чи ні.

В середньому жінка балакає на 75%
швидше, ніж чоловік її слухає.

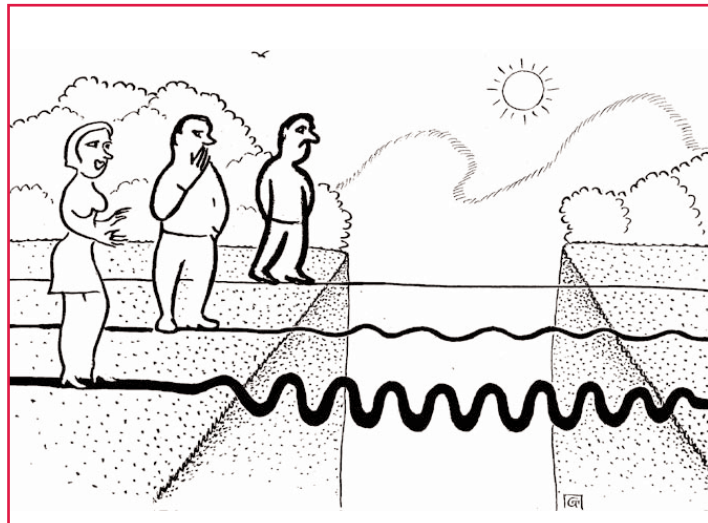
ЖИТТЯ — ПОМИЛКА

✗ Є тільки два види помилок в житті:
непоправні чужі і незначні свої.

✗ Будь терпеливішим до чужих помилок.
Може ти і сам з'явився на світ помилково.

✗ Життя дурня — це фейєрверк загадок,
все в сюрпризах.

✗ Життя на 10% складається з того, що з
нами відбувається, а на 90% з того, як ми
на це реагуємо.



Плюш розплющується

**(Вибрані місця із виступу депутата
Верховної Ради України)**

Напередодні минулих виборів до українського парламенту у наше містечко завітав колишній Голова Верховної Ради, нардеп, Іван Плющ. За браком часу ця здибанка намічалася на 8.30 – заспаний час. Але, не зважаючи на це, в кінотеатрі зібралося чимало виборців, штатних засідателів усіх районних зібрань, якими виступають найбільші революціонери – сивочола молодіж пенсіонерна, якій до всього діло є. Без оних жодна вода, як без Гриця, не освятиться. Це сьогодні найреволюційніший клас. Бо йому нічого “терять” окрім пенсії, яку не видають місяцями. Оскільки його величність кандидат запізнювався, то активісти району докемарували на м’яких стільцях, що подекуди було чути легонький храп.

Та раптово до залу з світою влітає Іван Плющ і драпцюгами – на сцену. Не встиг він осідлати якусь сухоребру трибуну, як один з штатних активістів, що все мав в запасі кілька норовистих запитань на засипку, вискочив як Пилип з конопель, зарепетував з місця:

– Коли ж ми заживем по-людски? Коли автобуси будуть безплатні, щоб пенсіонер змиг поїхати по ліки в больницу, жеби пан на то шось мудрацке мувив, то ми за него проголосуємо в’єдно вшистко...

Довершити запитання цьому представнику лемківської громади “Лемковина”, який висловлювався напівлемківським діалектом, шанований гість не дав.

– Пождіть! Ну куди ви гоните лошадей поперед батька в ад... Це ж іще установки на вопросы не було, то який може быть вопрос? Ми ж виховані люди, чи ви не виховані?

Це збило лемка з пантелику остаточно, бо він вважав себе достатньо вихованою людиною. Двох синів вивчив, з дружиною розлучився через те, що була погано вихована. Це стримало й інших войовничих пенсіонерів, що притьмом відривали од сидінь свої худосочні сидниці, щоб закидати гранатами запитань затрибунника, продемонструвати свою революційність.

А Іван Степанович говорив на чорт знає

якому хохлоречії, з гумором та підковирками. Окремі шматки його сумбурної промови, відповідей на запитання мені вдалося зафіксувати для історії, що й пропоную вашій увазі.

– ...Так це ж що, питаю я вас!? Партій наплодили, якби показились. Що й годі лік знать... Осьдечки потеряли партію економічного возродження і ще там якусь. Тепер іщать. І дай Бог її знайти. Як мільйон населення, так і партія. Сіки ж можна, я вас питаю смішить електорат? Світ з нас питається реготать.

...Що ж ви хочете? Якої України вам треба, ну скажіть, пожалуста, яка може быть Україна? Коли я був в одному городі на Сході, то гляжу – усі улиці знайомі: Ворошилова, Хвурманова, Чапаєва і решти товаришів... У центрі аж восьма вулиця переіменована на якогось українця, що його ніхто не зна. Усі вожді стоять, як за хведерації, з простягнутою рукою. Милостиню просять чи комунізму путь вказуюють, не розбереш. Нічого не змінилось, господі! Про яку Україну мова!?

...Ви шо собі думаєте, шо Іван Степанович не українець? Я ж воював проти “двісті 39 плюс Коцюба”. Це що легко було воювать? Я організував винос із залу Верховної Ради самі ж знаєте кого... Хіба це легко було вночі залість у нішу і його звідти видьоргнуть? Це вам не зуб видьоргнуть. Навіть здоровий зуб, мудрості. Він там крепко стояв десятиліттями. Та й в наших

Продовження на стор. 9



Плюш розплюшується

Продовження зі стор. 8

головах крепко засів страх, щоб таких знімать, адже їх іще й сьогодні ставлять. А сьогодні там наш прапор... Ви кажете: серпчок і молоточок над Верховною Радою. А як ви собі це уявляєте? Це ж туди на верхотуру, треба залізть і не просто подзьобать. Це ж махина... На віки делали ж. І не в тому діло, щоб знять... Це ви хотіли мене тіки вкусить... Знімуть без вас, щоб на тім стало. Треба знімать в першу чергу тих, шо в крісла повростали, у яких серпочки молоточки в головах засіли навечно. А тоді вже все остальне.

...Мороз!? Мороз – це щось непонятне. Чи він тоді Мороз, коли під червоним прапором співа “Інтернаціонал”, б’є себе в грудь, захищає соціалізм, чи він тоді Мороз, коли з тризубом на груді і захищає Україну. До того ж він нелегітимний.

...Ви собі дозволяєте усіх міряти. А ви хто такий? Ніколай Первий!? Чи хто ви єсть? Ото то й воно, шо ви не Ніколай, навіть Второй.

Не може прочитати записку і каже:

– Я вже без очок не розумію... Читайте, бо дрібненько...

– ...Не треба ділитися. Ви тут тож поділені. Вже й Донбас розвивається у вірному напрямі. Будете ділитися після виборів. І не розписуйтеся за всіх. Шо я шпійон якийсь, шо ви мене підозріваєте. Засланий? У Калущі он Сушко ділить. Вчора приїхав виступать, а він через циганську пошту передав, щоб люди не йшли до Плюща, бо, бач, він у Русі, а я – не там, де він. Ото ви й поділилися теж. Ділитися не треба, бо ми одного батька діти. Уже ділилися не одиноїди і доділилися он до чого. Не дай Бог, щоб повторилось, бо тоді вже не буде кому ділитися. Це, як на духу!

Ми з Кравчуком не ділили нічогісінько. Ми працювали, як могли. Це не часи були, а времена. Тінь Белокамяной затуляла все ж. Я не для того, щоб лизнуть. В нас не було якіхсь суперечливостей. Час був, не приведи Господи, складний. То ви приїжджаєте звідціль. Приїдете кричите під забором парламентським. А чого питається? Ви ж свої. На другий день приїжджають з Донбасу, наче теж свої, – кричать. А там, глядиш, іще звідкись. Стіни

Верховної Ради того не витримували, не те, щоб... Ешелонами делегації шлють... Та, коли ж працювать було? Роздирали напополам. Та іще ж під боком риють постійно “239 плюс Коцюба”. І всіх треба вислухати і всім лад дати. Я би хотів побачити когось із вас, шо б ото ви зробили були. Тепер питають, плюють у душу – легко, я теж умію, це ж не керувать країною, що на їжака схожа.

Із записки читає: “Ми підемо з вільми на Верховну Раду...”

– А що там вільми робить будете? Там не сіно складать, а закони приймать слід. Вилами не розмахнешся. В голові треба мати, а не в руках... Оце, скажу вам, дійшли... Просто – ганьбу кричи хоч. Я ото був десь там у центрі, не помню де. Виступав оце, як оце у вас. А один чоловік слухав, слухав, а тоді кричить на всю: “Шо ви басні нам розказуєте! В мене на зуби нічого вкинуть, хліба нема.” – “А руки в тебе є? – кажу. – Закачуй рукава... Я шо хліб буду давать? Чи шо? На хліб треба самому заробить. Земля є? Є! Іди обробляй її, роби хліб, хто ж тобі заважає. Ще й комусь даси. Скінчилося давання... А ви беріть вили і робіть те, що роблять вільми, а на Верховну Раду нічого йти. Попривикали ходити... Це ж шо буде, коли там вільми працюватимуть? То ж головою треба. Не гній же розкидать.

– У яку суму обходяться депутати? Скажу відверто. Багацько треба платити на содержание депутатів. Увесь апарат тепер збільшився у п’ять разів. Плющ, коли був спікером, їздив “Жигулями” і мав одного заступника, двох тілохранителів... І то, коли я куди їхав, то казали: “Диви, Іван до дівок поїхав”. А в Мороза 7 заступників, 12 тілохранителів, роз’їжджа на іномарках тільки. 13 фракцій сотворили. А навіщо? Бо кожному керівнику фракції положено машину, кабінет, секретарку. То як не творить фракції? Це ж харашо.

Тут вопрос за безплатний проїзд. Влучне питання. Моя відповідь. Голосуйте на виборах, не за тих, хто тіки галасує, а за тих, хто робить справу. Тоді буде у вас безплатний проїзд чорт зна куди, а не тільки по ліки. Бо ж звідки візьметься безплатний проїзд, коли усе ж розікрали. Ось іще на ладан дихають так звані каеспе – колишні колгоспи. Розікрали їх до ручки. Лише й еспе лишилося. В одному такому

Закінчення на стор. 10

Плюш розплюшується

Закінчення зі стор. 9

КСП восьми председателів змінили, але іде на цю посаду дев'ятий голова. А чого йде? Бо ще трохи техніки, трохи корму і так далі є. То чому б не йти. Йому іще хватить...

...НДП кошти звідкіль? Накрали? Та це свята брехня! Інші, що накрали якраз приховують, а ми відкрито, засвічуємо.. Хай люди знають хто є хто.

— Чи ви вірите в Бога? Щоб довго не розказувати, у журналі "Вітчизна" моє інтерв'ю на 12 аркушів (див. №1-2, 1997р. — авт.) Там все єсть. Коли я в Борзні жив, у храм ходив. У нас було 4 церкви. Микитинську — розвалили. З другою дах зняли. ...Я ніколи не був убеждьонним атеїстом. Як я учився у найвищій школі у Москві, а туди ж дурних їй-бо не брали, у академії суспільних наук. Здавав оце я академіку екзамен. І питаю його: "Ви вірите, що ми пішли від обезьяни? Я б не хотів, щоб ми від обезьяни. Як це я — від обезьяни. А ви? Якщо ви не вірите, то усе це правильне вчення коту під хвіст".

Академік каже: "Іван, давай свою зачетку і йди, йди..." Поставив він мені "отлично". Оце так! А коли Чорнобиль пухнув... Туди зачастили

усі найбільші світила. І що я могу сказати... Чим більше світило, тим більш віруюче. А чим дурніший, тим убеждьонніший атеїст. Я між ними — середній... Подождіть, не пора аплодисментів.

...На Земному шарі залишилось 2 держави, що ісповідують більшовицьку ідеологію, яка у світі загубила 110 мільйонів людських душ. І то понятно: Куба і Північна Корея. Кастро недавно просив опіуму у Папи Римського під час візиту, чи спасіння? От, як знають...

...На Сході у начальника сільради одного був. Сидить він і тепер під портретом Маркса. Що ти про нього знаєш? Хіба що бородатий був. Маркс політекономію списав у Рікардо, у Маркса списав Ленін, а в нього списали уже меншенькі і зовсім маленькі... Безголови. Маркс писав про сутність капітала, а не про економію соціалізму. А в тебе в голові капітал єсть? Ото-то..

...Я приїхав у Прикарпатський край не насаждати, пойміть мене, програми ендепе. Хай йому грець! Я приїхав єднати. Бо, як оберете всяке, не тих, що треба, ожесточонно буде воювати между собой Верховна Рада. І діла далі не буде. Глядіть в оба. А політика - це сплошної компроміс. Я знаю, що я говорю. На власній шкурі відчув... Усікайте!



Даю уроки володіння автомобілем.

Х Готуємо яєшню з будь-яких продуктів.

Х "Сорокалітній сліпий, міцний здоров'ям і доб-

ре забезпечений, хоче взяти шлюб з молодого. При відповіді прохання висилати фото.

Х З рецепту: "По п'ять крапель перед сном в оба носи."

Х Прошу послати мене на курси підвищення зарплати...

Х Скарга наркомана: "З ранку макової росинки в роті не мав."

Х

З протоколу: "На столі лежав труп, а в кутку стояла і плакала трупова жінка."

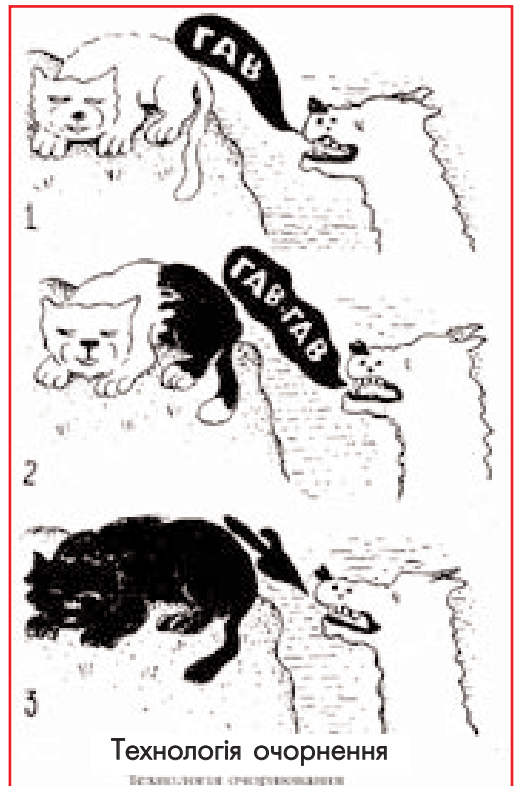
Х

З листа "...Обидно, бо моя жінка родила п'ять дітей, а крім того викормила багато рогатої худоби".

Х

Загубився великий чорний дипломат. Тому, хто знайде, прохання повідомити у посольство Нігерії.

Х



Три стадії дорослішання чоловіка:

- 1) Він вірить в Діда Мороза
- 2) Він не вірить в Діда Мороза
- 3) Він - Дід Мороз.

ЧОЛОВІЧА СОЛІДАРНІСТЬ

Чоловік повертається додому, а жінка не знає, куди заховати коханця. В останній момент здогадується поставити його на кухні у вигляді античної статуї.

— Це що?, — питає чоловік, зайшовши до хати.

— О, це? Це я у Петренків бачила, і теж купила. Тепер це в моді.

Лягли спати. Вночі чоловік встав, пішов на кухню, приготував чай і бутерброд, та й простягнув "статуї".

— А їсти хочеться, ага?

— Ага... — відповіла "статуя".

— Ось, їж. Я розумію. Коли сам у Петренків стояв, ні один гад не потурбувався...

ЧОЛОВІЧА ЗДОГАДЛИВІСТЬ

Жінка заховала коханця в шафу. Той просидів півночі в шафі, не витримав, одягнув шубу і став тихенько вилазити із шафи. Тут чоловік прокинувся:

— Ти хто?

— Я? Міль...

— А куди шубу поніс?

— Вдома з'їм...



Гумор з казарми

□ Товариші курсанти, вчора пройшовся у вас попід ліжками. Не знаю, як ви там живете...

□ А це питання ми обговоримо у вузькому колі обмежених осіб.

□ Голос командира має бути чутним на відстані прямого пострілу із будь-якого виду зброї.

□ Спочатку водку пиячите, а потім ходите червоні, як огірки!

□ Товариші солдати, у кого є питання, задавайте, я буду питати.

□ Барабан потрібно слухати лівою ногою.

□ У армії ліквідується такий недолік, як зачіска.

□ Рівно в строю сидіти!!!

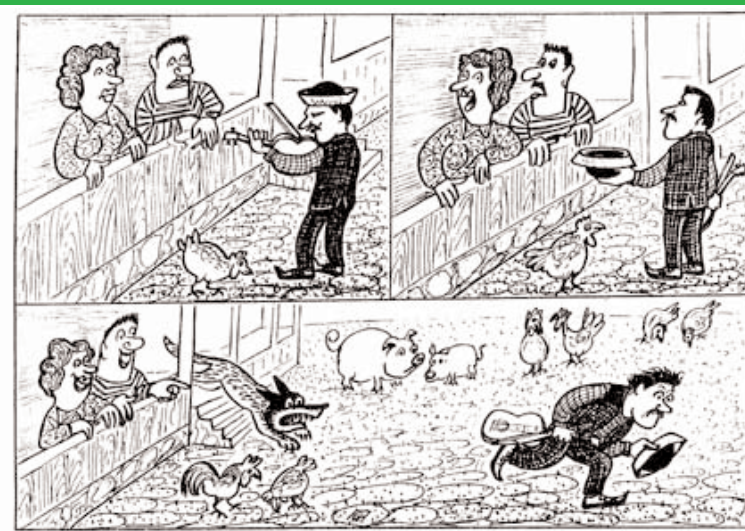
ОГОЛОШЕННЯ

◆ Громадяни батьки! Пам'ятайте, залишені без догляду малі діти дуже швидко стають маленькими батьками.

◆ Хто курить - закінчить раком, хто не курить - відтягне свій кінець.

НАЙКРАЩИЙ ПОДАРУНОК ЦЕ:





ПЕРЕМОЖЦІ ЧИТАЦЬКИХ СИМПАТІЙ



Веселе серце

Give them Laughter for Christmas!
12 дарунків на рік!

Шукаєте за подарунком?
 Ось Вам готовий подарунок. Подаруйте
 їм сьогодні "Всесміх" і вони згадатимуть
 Вас цілий рік.

12 МІСЯЦІВ СМІХУ

Немає іншого журналу, як "Всесміх".
 Пятнадцять років веселить нашу промудру.

Порядити, не можна!

Поджоніть до редактора Райфа Галешко
 сьогодні і в швидко, по телефону, вгортаю
 Ваше прохання:
 190 91 891-07 07 bas.apix@sympatico.ca

ДАРУНОК
 На Різдво
 і Новий рік

ВЕСЕСМІХ

СМІХ
 СМІХ
 СМІХ



Знайду собі студентку із Канади...

Літа летять, мені ж нема розради,
Я сам-один ще й досі. Гей, літа!
Знайду собі студентку із Канади,
Нехай за мене заміж виліта.

Я бравий хлоп — не треба тут реклами.
Не відмовляй львів'янину руки,
Ти запитайся у своєї мами,
Чи на Вкраїні файні козаки!

І будем жити, тішитись у млості,
Ачей в Канаді вистачить добра,
А на Вкраїну їздитимем в гості —
То в древній Львів, то в Київ до Дніпра.

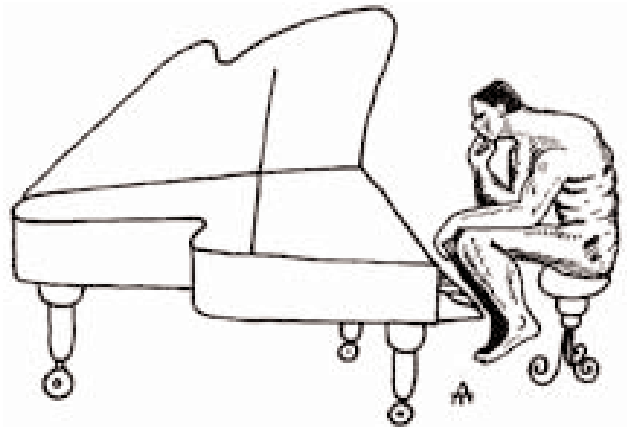
У нас усі отак женитись скорі,
Від закордонних краль сигнала ждуть.
Всі б женихи полинули за море,
Щоб тільки з України дременуть.

Микола Петренко. Львів.

- На що скаржитесь? - запитав пацієнта лікар.
- Ох, докторе, у мене в носі величезний нарив,
по тілі бігають мурашки, у животі щось хлюпає,
голова трясеться, а мозолі так печуть, що іскри
сипляться з очей; я не можу зігнути, завжди ходжу
голодний, і мені здається, що у мене не зовсім
гаразд зі шлунком.

Лікар сплеснув руками:

- Господи! У вас прекрасне здоров'я, коли ви
можете перенести таку кількість хвороб!



СТАРІСТЬ – НЕ РАДІСТЬ

Старша пара святкує 50-ліття одруження. Чоловік вирішив подарувати своїй жінці щось таке, від чого обоє були б в захопленні, щось дуже пікантне. Щось сексуальне...

Пішов він у магазин спідньої білизни і попросив продавщицю показати йому найтоншу нічну сорочку. Продавщиця сказала, що вони мають три сорти. Показала першу, за 100 доларів.

Чоловік похитав головою.

Друга, за 200 доларів, також видалася йому не такою тонкою і ніжною, як він уявляв.

Третя йому сподобалася, він виклав 300 доларів, і з гарно упакованим подарунком прийшов додому.

— Сподіваюсь, тобі це сподобається, — загадково посміхаючись, він вручив жінці пакунок. Вона відкрила його і застигла в захопленні, дивлячись на чудовий прозорий нічний пенюар.

— Я зараз же одягну її! — вигукнула вона і молодою кізкою побігла нагору у спальню.

Роздивившись подарунок, вона подумала: ця сорочка така тонка, цікаво, чи чоловік помітить, якщо я її не одягну? Вирішивши пожартувати над ним, жінка вдягнула лише туплі на високих каблучках, і в чому мати народила, почала спускатись східцями вниз.

— Ну, що ти думаєш, коханий?

— Хай їм грець! — сказав спересердя чоловік. — Я заплатив такі гроші, а вони навіть не потрудилися її випрасувати!



ЩО ВОНА ЗРОБИЛА З НАШИМ ПРАПОРОМ?!

Якось пішли ми з жінкою до Суспільної Служби Українців Канади в Торонто на "Світличку", і заодно вареників з'їсти. Підійшли ближче, жінка підняла очі догори і каже:

— Чоловіче, де це ми прийшли? Чиї це прапори?

Я глипнув і остовпів: прапор був двох кольорів — синій ще якийсь виглядав на синій, а жовтий був брудно-білий.

— Невже Регіоналів? — промимрив.

У двері якраз заходив молодик і я на нього гримнув, ніби він був відповідальний за це:

— Чому це тут у нас синьо-білі прапори?

Він сказав:

— Там був жовтий колір. То природа таке зробила з нашим прапором. А ще автомобільні гази, та бруд, та сніг з дощем...

А я йому:

— Ну то зайдіть досередини і скажіть їм, хай частіше дивляться вгору, що діється з прапорами. Бо прапори, як і все, мають своє життя і свою витривалість. Скажіть їм, хай змилюються, хай дадуть прапорам музейну відставку, або спалять на вогні, як того вимагає етика.

— Скажу, — засміявся чоловік і зник за дверима.

Чому я сам того не сказав працівникам Суспільної Служби? Навіщо з людьми сваритися...

А ми з жінкою повернули у другий бік і пішли до Українського Консульства, щоб ще й там заувагу зробити.

Дяцько Яць.

МЕДИТАЦІЯ

ПРИЄМНЕ ТЕПЛО...

Захотілось медитувати.
Сів.
Положив руки на коліна.
Задумався.... Уявив...
Розслабився... Приємнее тепло
почало разливатися по телі.
Потім по ногах...
Відкриваю очі.
Сиджу на унітазі в туалеті.
В штанах...

...

Зима. Ніч. Віє вітер. Туристи
лежать в наметі. Піч давно
потухла. Холод-д-д-д-но д-д-д-
уже. Керівник бачить — справи
погані.

— Зараз ми будемо займатися
аутотренінгом! Уявіть, що ми в
пустелі. Пече сонце... Спека...
Іде верблюд, знеможений від
спраги... Ось він іде, іде, іде...
сили його кінчаються, йому
хочеться спочити, він падає на
розпечений пісок...
Голос з намету:
— І зззамерзззає...

Павло Глазовий

МІЛКИЙ КОЛОДЯЗЬ

— Ти здурів,— свого сусіда
Запитав Мусій.—
Що таскаєш з річки воду
У колодязь свій?
Висох він чи замулилось
В ньому джерело?
А той каже: — Та в колодязь
Тещу занесло.
Зазівалась, воду бравши,
Й гепнулась туди,
А там тілечки по ніздрі
Вистача води...



Горох з капустою

- ◆ Бідні по нитці — багатому ще одна зайва сорочка.
- ◆ Коли хочеш стрінути дурнішого себе, поглянь в дзеркало.
- ◆ У сусіда трава не зеленіша, тільки жінка гарніша.
- ◆ Багаті бідному по нитці, а він всеодно п'яниця.
- ◆ Заки зарядиш язика, провір чи закритий рот.

Ярослав Безіменний.

ПРОГУЛЯНКА ПО АБЕТЦІ

Анастезія — дочка царя Миколи II
Бельканто — красивий спів
Бельбас — красивий бас
Бідолахи — лахи для бідних
Вдовиця — жінка, що тужить за своїм чоловіком
Вдівця — жінка, що тужить за чужим чоловіком
Голодівка — гола дівка
Курінь — місце, де можна курити
Латаття — лагодження драної одежі
Малярія — захоплення малярством
Мамалиґа — мама, що ковтає їжу, не жуючи
Маскування — гартування мас
Матовий — непристойний

Мушкетик — дитячий самопал;
Надійна — така, що доїтьс
Операція — дуже довга опера
Параметри — два метри
Парасимпатична нервова система — симпатична, але нервова пара
Перекошені двері — двері, кошені двічі або більше
Персона ґрата — в'язень
Персона нон ґрата — звільнений із тюрми
Садизми — овочі
Турок — їжа на День Подяки.

Прогулялась Ганна Черинь.

Не силуй коня пити воду,
бо може це ти спраглий.



*Редакція щиро дякує
усім, хто прислав
привітання і
фінансову підтримку з
нагоди свята Різдва
Христового та Нового
2008 року!*



Із листів до сміхотерапевта "Всесміху" д-ра Євгена Стецьківа

❖ Мені сказали, що від ластовиння можна позбутися, якщо занурити обличчя у мурашник на 5—6 хвилин.

❖ Висилаю вам форму свого носа...

❖ Нам хочеться більше дізнатись про статеві взаємини: коли і з ким їх треба мати.

Буду писати прямо, причому по національності я киргиз...

❖ Як вивести шерсть з обличчя?

❖ Ваші статті про сексуальне виховання сприяють зміцненню військової дисципліни.

❖ З дитинства і до заміжжя я не знала, що таке хвороби, була здорова вздовж і впоперек.

❖ Я плаваю по верхах у статевому питанні, тому що в університеті я таких знань не одержав.

❖ Я не можу мати дітей. Якщо є пророслі штучні зародиші доброї якості, то чи не можна було б відкрити аптеку в нашому місті?

❖ Описую своє горе з великим задоволенням.

❖ В мене є жінка чи щось в цьому роді...

❖ Вона ображає мене дієслівниками і прикметниками сексуального характеру.

❖ Чи шкідливі фрукти із кладовища?

❖ Я себе відчуваю, але погано.

❖ Я ні з ким в анатомічній близькості не була. Що зі мною буде з науково-популярної точки зору?

❖ Якби я був повноцінним мужчиною, як приємно було б мені й оточуючим!

❖ У нашому місті нема кондомів. Скільки без них можна працювати?!

❖ Мій вік — 56 років, стать — чоловіча, професія — день працюю, день відпочиваю.

❖ Прочитали вашу статтю, але не зрозуміли, що таке шийка матки.

❖ Я вже звертався у шкіряну клініку.

❖ Описую вам свою хворобу, тільки не називайте мого прізвища, бо зразу помру.

❖ Після зняття черепа я прийшов до лікаря...

❖ Що треба робити при слабкому сексі?

❖ Відчуваю страшенні болі у області людини й особистості.

❖ Чи можуть при частих статевих зносінах ноги стати кривими?

❖ Я вся чухаюсь. Причому не рукою, а виделкою!

❖ Як можна поправити неправильні риси ноги?

❖ Як можна вступити у сексуальні взаємини, не образивши жінку?

❖ У молодості я довший час займався самообслуговуванням, тепер мені 40 років і до сімейного життя я не придатний.

❖ Як позбутися хропіння? Пробував спати в протигазі — не допомагає.

❖ В поїзді жінка упала, її стало бити, коли пробіло, вона встала...

❖ Тепер я не працюю, а тільки бігаю в туалет, причому штани знімати не встигаю.

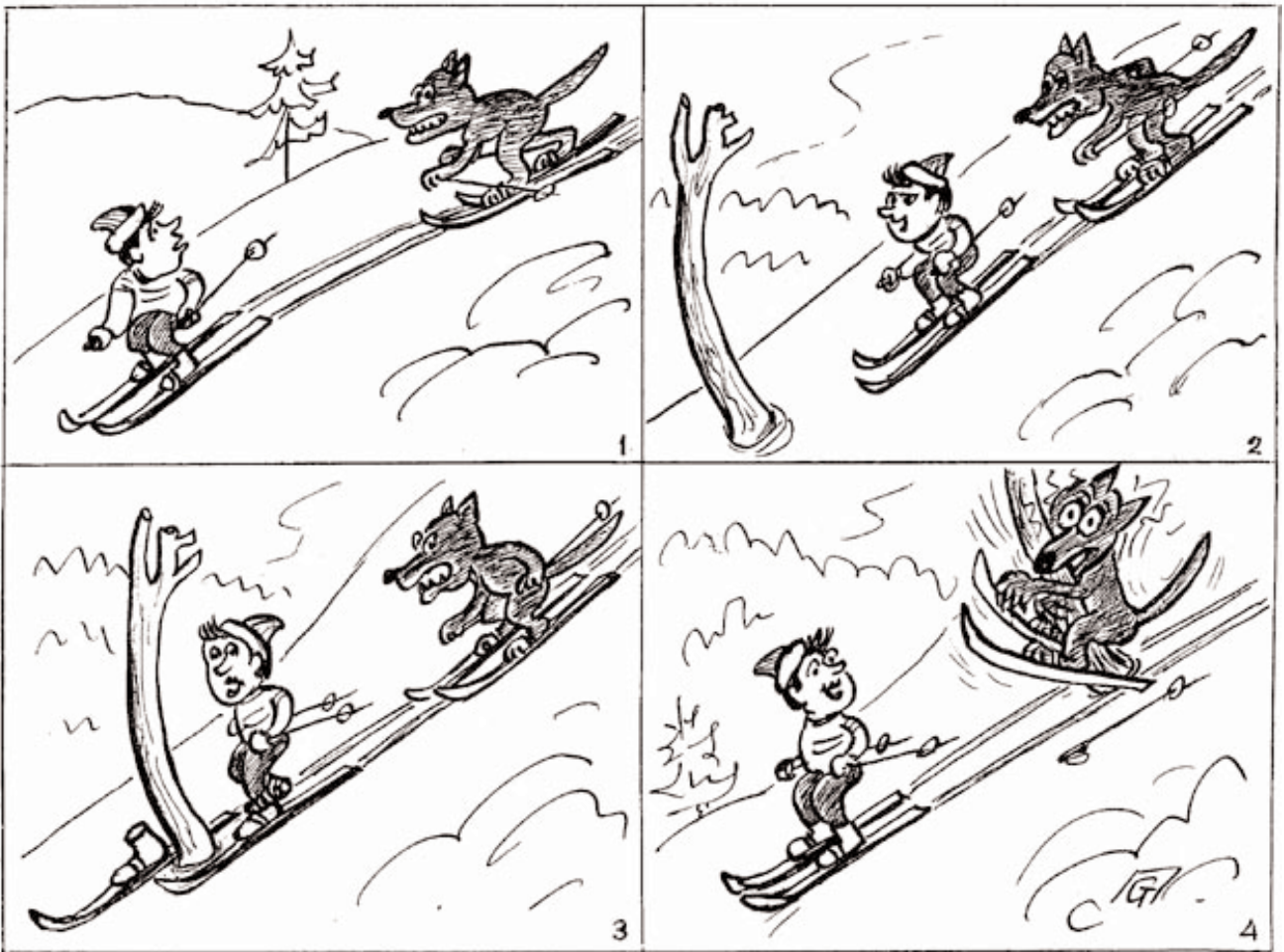
❖ Лікарка подивилась на мою морду, а вона вся червона.

❖ Чи можуть бути причиною безплідності дуже тісні плавки?

❖ Півтора року тому у мене перестав працювати сексуальний апарат, і тепер він знов у летаргічному стані.

❖ Ваші консультації — чудовий підручник життя і смерті.





Дід Мороз вручає маленькому хлопчикові подарунки і йде собі. Після цього батько закликає сінка в іншу кімнату й говорить:

— Ти вже великий хлопчик і повинен розуміти, що ніякого Діда Мороза нема. Це був я.
— Та я знаю! Боцун і капуста — це також був ти.

За новорічним столом:

— Чому ти закриваєш очі, кожного разу, коли п'єш?
— Бо я обіцяв жінці, що в новому році більше не заглядатиму в чарку.

Якщо ви хочете, щоб ваші діти зустрічали Новий рік вдома,

підіть самі в гості.

Свято Нового року — це вечерея, що закінчується сніданком.

— А тепер давайте покличемо тих, без кого жоден Новий рік не обходиться.

— Давайте. Міліція! Міліція!

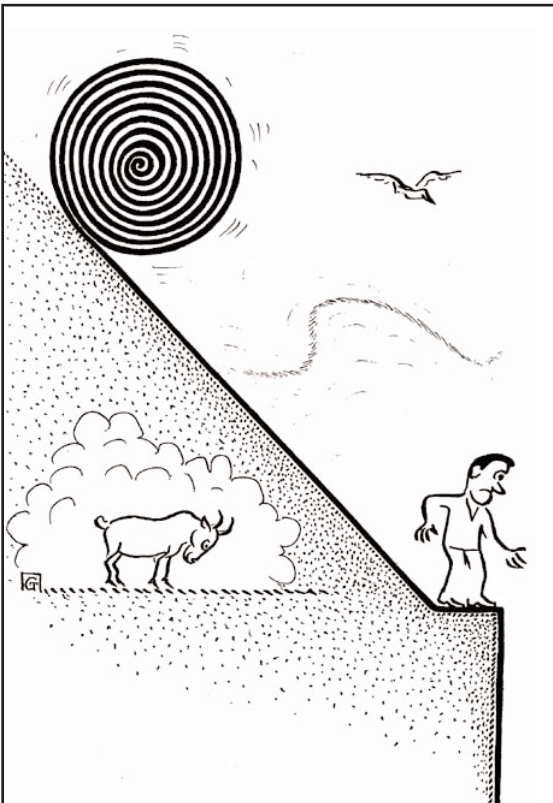


Коли ми святкуємо Новий рік, то по суті ми святкуємо те, що вижили в старому...



БОЖЕСТВЕННО БЕЗБОЖНЕ

- ✿ Як правило, розпинають на хрестах іменем Христа.
- ✿ Віра в краще майбутнє – утопія в кращих своїх зразках.
- ✿ Якщо нема Бога в серці, тоді Він – у гаманці.
- ✿ Якщо виходити з Біблії, то всі ми – євреї.
- ✿ І пекло було колись божою іскрою.
- ✿ Нині, щоб збудувати церкву, треба мати безбожні гроші.
- ✿ Любити людей – це також великий подвиг. Ісус Христос за це поплатився життям.



КОРИСНА ПОРАДА: Не копай яму іншому, хай сам копає.



ЗА НОВОРІЧНИМ СТОЛОМ

2 У кожного, хто приходить в гості, одна мета: з'їсти більше, ніж коштував подарунок.

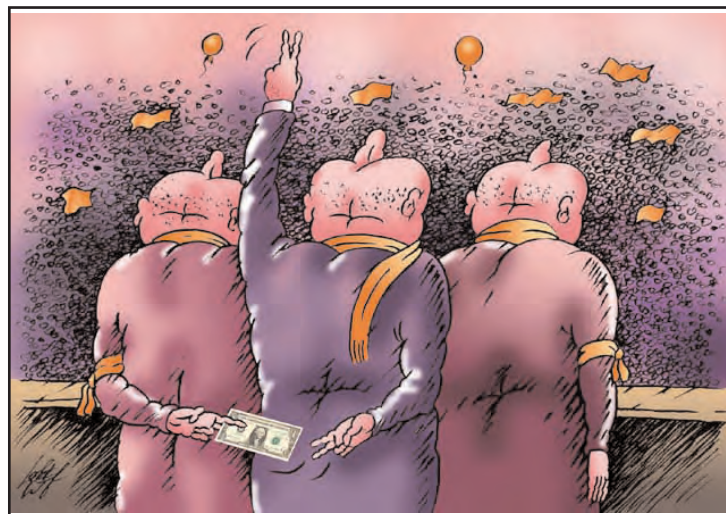
Що тільки не прийде в голову самотньому голодному чоловікові під Новий Рік: і ковбаса, й холодець, і горілка, і звичайно гарна жінка, яка нагодує...

Q Коли вітаєш дружину з Новим Роком, головне не піддатися на провокацію: "А що ти мені купив?"

Z Слов'янський Новий Рік — спокусливий і нещадний!

S Під час новорічних свят друзі пізнаються в їді.

Q Якщо в кінці новорічного столу поставити велике дзеркало, то друзів і наїдків з напоями буде вдвічі більше.





666 — диявольське число. Що ми знаємо про це?

**We all know that 666 is called "the Number of the Beast".
But did you know about these?**

660 — Приблизне число Біса.
Approximate number of the Beast

DCLXVI — Латинська нумерація Біса
Roman numeral of the Beast

666.0000 — Число Бісища
Number of the High Precision Beast

0.666 — Число Біса в міліметрах
Number of the Millibeast

/ 666 — Число знаменника Біса
Beast Common Denominator

$(-666)^{1/2}$ — Уявне число Біса
Imaginary number of the Beast

1010011010 — Бінарне (здвоєне) число Біса
Binary of the Beast

6, uh... — Гм-м, який то був номер? Число блондинки-Бісихи
what was that number again?
Number of the Blonde Beast

1-666 — Телефонний код Біса
Area code of the Beast

00666 — Поштовий код Біса
Zip code of the Beast

666mph — Допустима швидкість Біса
The speed limit of the Beast

\$665.95 — Продажна ціна Біса
Retail price of the Beast

\$699.25 — Ціна Біса плюс 5% податку
Price of the Beast plus 5% state sales tax

\$656.66 — Ціна Біса у Вол-Марті
Walmart price of the Beast

\$646.66 — Ціна Біса у Вол-Марті наступного тижня
Next week's Walmart price of the Beast

Route 666 — Номер автошляху Біса
Way of the Beast

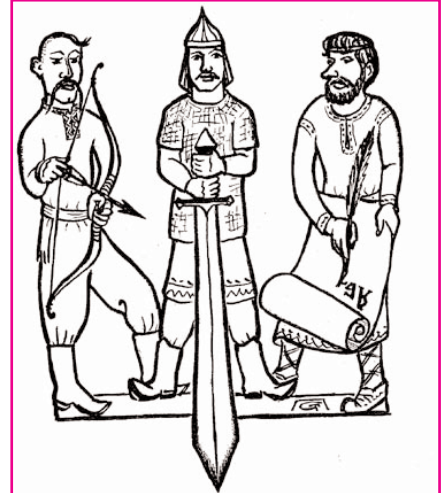
666 F — Температура випікання Біса у Фаренгейті
Oven temperature for roast Beast

666 mg — Рекомендована денна доза вживання Біса
Recommended Minimum Daily Requirement of Beast

\$666/hr — Ціна адвоката-Біса за годину
Beast's lawyer's billing rate

668 — Сусід Біса
Next-door neighbor of the Beast

333 — Число невинного Бісенятки
The semi-Beast



**Безсмертя народу
на вістрі меча,
на кінці пера та
на стрілах гумору.**

Г

- ♣ Як виженуть з раю, просись у пекло, звідти не виганяють.
- ♣ Спеціалістами по святому письму часто виступають дияволи.
- ♣ І духовні наставники бувають з душком.
- ♣ Якщо казка стане дійсністю, кому вона буде потрібна?

Слухайте українську щоденну радіопрограму

ПІСНЯ УКРАЇНИ

з радіостанції CJMR на хвилях 1320

від понеділка до п'ятниці
від 7:30 до 8:00 вечора;
в суботу і неділю
від 5:00 до 5:30 пополудні

Редактор Наталія Солтис
Диктор Оксана Соколик

Телефон 416-536-4262

Daily Radio SONG OF UKRAINE
P.O.Box 2, Station D Toronto, ON M6P 3J5



**НЕ ЗАБУДЬТЕ ДАТИ ЯКОГО ДОЛЯРА
НА КУТЮ ДЛЯ "ВСЕСМІХУ"**

Christmass trivia

* It is estimated that 400,000 people become sick each year from eating tainted Christmas leftovers.

* Santa's North Pole home faces south.

* More diamonds are purchased at Christmas time (31 percent) than during any other occasion during the year.

* An artificial spider and web are often included in the decorations on Ukrainian Christmas trees. A spider web found on Christmas morning is thought to bring good luck.

* In Norway, on Christmas Eve, all the brooms in the house are hidden. Norwegians long ago believed that witches and mischievous spirits came out on Christmas Eve and would steal their brooms for riding.

* During the Christmas buying season, Visa cards alone are used an average of 5,340 times every minute in the United States.

* "Silent Night" was first played on a harp.

* Forty percent of Americans say they expect to gain weight during the winter holiday season.

* In Britain, the Holy Days and Fasting Days Act of 1551 (which hasn't been repealed) states every citizen must attend a Christian church service on Christmas Day, and must not use any kind of vehicle to get to the service.

* In Syria, Christmas gifts are distributed by one of the Wise Men's camels.

* Dutch children don't put out stockings at Christmas time - they use shoes.

* "Jingle Bells" was originally written as a song for Thanksgiving.

* In the cartoon that first depicted Santa Claus with a sleigh and reindeer, by Thomas Nast, Santa was delivering Christmas gifts to soldiers fighting in the US Civil War.

* In France, Christmas is called Noel.

* During the Christmas/Hanukkah season, more than 1.76 billion candy canes are made.

* According to one survey, 70 percent of dogs in Great Britain receive Christmas gifts from their owners.

* The average American household wraps 30 Christmas gifts each year.

* An average American household will mail 28 Christmas cards each year.

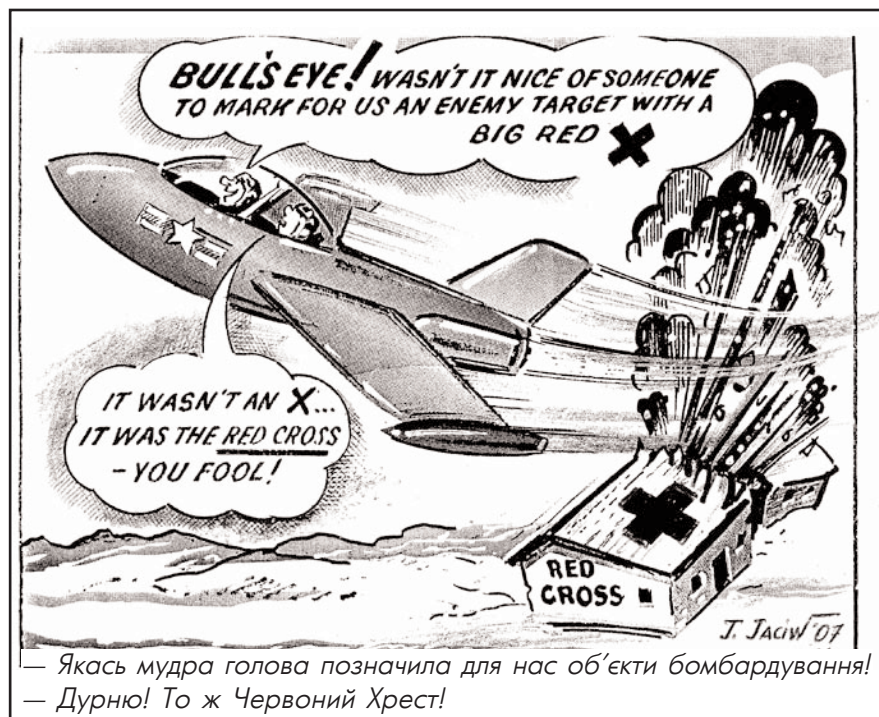
* According to a Gallup poll, 29 percent of Americans found the Christmas holidays more stressful than enjoyable.

* America's official national Christmas tree is located in King's Canyon National Park in California. It's a giant sequoia called the "General Grant Tree," and is more than 300 feet tall.

* According to one study, an average of 10 hours are spent during the last week of December bickering with family members about holiday-related activities.

* If you do the math, a total of 364 gifts are given during "The Twelve Days of Christmas."

* Christmas trees are grown much like any other agricultural crop. About 112,000 acres in the northwest United States are planted with about 11 million trees.



З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ! З НОВИМ 2008 РОКОМ!

Give them Laughter for Christmas!



ВСЕСМІХ – ЦЕ ЖАРТИ-СМІШКИ І ПРАВДИ ТРИШКИ
Український щомісячний гумористичний журнал. Виходить в Торонто з 1991 року.



12 МІСЯЦІВ СМІХУ!

Гуморески, анекдоти, фейлетони, політична сатира. Унікальна карикатура!
Немає іншого журналу, як "Всесміх".

12 ПОДАРУНКІВ НА РІК!

Шукаєте за подарунком? Ось Вам готовий подарунок. Подаруйте їм добрий настрій на цілий рік. Подаруйте їм "Всесміх"!

ПЕРЕДПЛАТИТЬ. НЕ ПОШКОДУЄТЕ

Заповніть листівку, що внизу, або подзвоніть до редактора Раїси Галешко і я вишлю Вам показове число "Всесміху".

905-891-0707

bcesmix@sympatico.ca

www.Bcesmix.com

Вишліть цю частину до редакції разом із чеком

ЛИСТІВКА ПЕРЕДПЛАТИ

Name

Address

City

Province

Zip code

Telephone

Додаю: ☐ \$45 (на рік, 12 чисел; ☐ \$24 (півроку);
☐ \$13 (три місяці)

Please, send your check or money order to:

**Bcesmix, 1063 Orchard Rd.
Mississauga
Ontario L5E 2N7 Canada**



Павло Глазовий

РОЗУМ І МУДРІСТЬ

- Ти розумний, а я мудрий,
- Батько посміхається,
- А синок його питає:
- Чим це відрізняється?

– Тим, синочку, що розумний,
Коли в яму падає,
То щоб вибратися з неї,
Хитре щось вигадує,
А мудрець далекоглядний
Жити так старається,
Що отой, хто яму рие,
Сам там опиняється.

ЗАПРОШЕННЯ ДО "ВСЕСМІХУ" У НОВОМУ, 2008 РОЦІ:



Тим, хто любить вино, і тим, хто не любить

Як каже Беня Франклін, у вині мудрість, у пиві, свобода, а у воді бактерія.

Вчені кажуть, що випиваючи щодня по 1 літру води, ми вживаємо за рік 1 кілограм бактерії E.-coli, яка знаходиться в екскрементах. Іншими словами, — вживаємо кілограм г...на.

У вині й пиві (а також в горілці, ромі, коньяку і т.д.) цього нема. Чому? Тому що алкогольні напої проходять процес очищення, фільтрування й ферментації.

Отож, чи не краще пити вино й молоти дурниці, ніж пити воду і бути повним г...на?

Прислав Андрій.



To my friends who enjoy a glass of wine... and those who don't

As Ben Franklin said: In wine there is wisdom, in beer there is freedom, in water there is bacteria.

In a number of carefully controlled trials, scientists have demonstrated that if we drink 1 liter of water each day, at the end of the year we would have absorbed more than 1 kilo of Escherichia coli, (E. coli) - bacteria found in feces. In other words, we are consuming 1 kilo of poop.

However, we do NOT run that risk when drinking wine & beer (or tequila, rum, whiskey or other liquor) because alcohol has to go through a purification process of boiling, filtering and/or fermenting.

Therefore, it's better to drink wine and talk stupid, than to drink water and be full of shit.

There is no need to thank me for this valuable information: I'm doing it as a public service.

Sent by Andrij.



ДЯКУЄМО ЗА ЩЕДРУ КОЛЯДУ!

- \$200 Паньків Галина. Порт Шарлот, Флорида
 \$100 Попович М. Саскатун
 \$70 Павленко Віктор. Іслінгтон, Онтаріо
 \$55 Біло Роман. Торонто
 Голубицький Яків. Етобіко, Онтаріо
 Гуцупак Ераст. Етобіко, Онтаріо
 \$30 Чепинога Марія. Місісага, Онтаріо
 Цибенко Степан і Марія. Торонто
 \$25 Чіх Теодор. Торонто
 Горуняк Мирослав. Місісага, Онтаріо
 \$24 Янсон Михайло. Місісага, Онтаріо
 \$20 пп. Пенкарські. Норт Йорк, Онтаріо
 \$15 Беца Павло. Лорейн, Огайо
 Курилів Ігор і Валентина. Торонто
 Павлюк Марія. Едмонтон
 Хома Текля. Гамільтон, Онтаріо
 Білий Богдана. Місісага, Онтаріо
 Дрегер Андрій. Принц Джордж, Брит. Колум.
 Квашка Іван. Гамільтон, Онтаріо
 Стукало В. Місісага, Онтаріо
 Лисович Йосип. Етобіко, Онтаріо
 Новак Іван. Етобіко, Онтаріо
 Романюк Михайло. Вінніпег
 Остап'юк Михайло. Гамільтон, Онтаріо
 Білозерський Олександр. Чатеква, Квебек
 \$10 Багнівський Олександр. Елгарт, Індіана
 Ковальчик Ольга. Торонто
 Івончик Анна. Вінніпег
 Куць Джеррі. Шокан, Нью-Йорк
 Легенюк Федір. Торонто
 Боднарук Д. Гамільтон, Онтаріо
 \$5 Малиновська О. Вестфілд, Нью-Джерсі
 Філімончук Антон. Бадлейк, Нью-Джерсі
 пп. Козацькі. Блумінгдейл, Іллінойс
 Тарасюк Е. і М. Ст. Кетеринс, Онтаріо
 Винник Роман. Гайд Парк, Нью-Йорк
 Колос Теодор. Торонто
 пп. Habszy. Гамільтон, Онтаріо
 Ганич Іван. Торонто
 Квашинська Ніна. Річборо, Пенсильванія
 Байрачна Анна, Місісага, Онтаріо
 Серотюк Сюзана. Ніагара Фалз, Онтаріо
 Гайовий Федір. Веніс, Флорида
 Шельмак Катерина. Гленкое, Онтаріо
 Чорний Ф. Скарборо, Онтаріо
 Кузик Анна. Скарборо, Онтаріо
 Віндик Орест. Едмонтон
 Ведмідь М. і А. Смітвіл, Онтаріо
 Скорупа Мирон. Кардінгтон, Огайо
 Васинчук Людмила. Бартлет, Іллінойс

ПОДАРУВАЛИ ВСЕСМІХ:

1. Чіх Теодор з Торонто — для Зенка Пасемнюка;
2. Василь Зелений з Етобіко, Онтаріо, — для матері й батька П. і Н. Зелених у Гамільтон, Онтаріо;
3. "Снігуронька" Настуся НН з Торонто — для подруги Олюсі Панчук, з побажаннями Щасливого Нового Року, радісного Різдва та сповнення усіх мрій.

А яка Ваша коляда для ВСЕСМІХУ?

З минулим розлучайтесь сміючись!



Перед Різдвом пішов чоловік у ліс по хмиз і раптом побачив сусіда, що стояв перед ялинкою, простягнувши до неба руки. Чоловік здивовано запитує:

— Іване, що це ти робиш?

— Та от молю Бога, щоб він послав мені в Новому році стільки грошей, скільки гілок на цій ялинці.

— А якщо в тебе буде стільки грошей, ти поділишся зі мною?

— З якого дива! Тобі що, ялинок у лісі мало? — відповідає Іван.

Висилаю 150 дол. в пам'ять мого мужа Василя Губаря, який умер 5 квітня цього року. Він дуже любив читати Ваш журнал. Навіть перед смертю, хоч вже не міг читати, просив подати йому "Всесміх" і дивився на малюнки.

Щира Вам подака за Вашу працю,
 З українським привітом
 Вера Губар.
 Чатам, Онтаріо.

Дорогі передплатники, зараз Ви перегорнете останню сторінку і вгорі побачите адресну наліпку. Перший рядок вгорі — це дата, коли кінчається Ваша передплата. Заплатіть сьогодні, щоб не забули завтра. Я висилаю пригадку три місяці, бо я хочу, щоб Ви були з нами. Хочу, щоб не занепало це унікальне видання, яке робиться з доброї волі однієї людини й кількох помічників. Пам'ятайте, якщо не заплатите Ви, то редакторка платитиме за Вас із своєї кишені. Не можете більше передплачувати "Всесміх", будь ласочка, подзвоніть мені або напишіть. Дякую, що послушали.

Вітаю Вас зі святами, ялиночкою, шампанським, колядою... і всім тим, чим народ наш багатий!

Ваша —
 Раїса Галешко,
 редактор і
 видавець



To read ALL issues since 1991

SUBSCRIBE

Щоб читати всі випуски
від 1991 року

ПЕРЕДПЛАТИТЬ

Only \$10

Лише \$10



Очима Стаса Мілуса



We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publication Assistance Program towards our printing costs. PAF No 005583. Canada Post Agreement No 40813015.

